

# DISCLAIMER

This document is a translation, paid for by the Canadian Embassy in Costa Rica, of the original document entitled "Como hacer negocios en Costa Rica", originally prepared by CRECEX. As such, the Canadian Embassy takes no responsibility for the contents of the document, which is the sole responsibility of CRECEX. In particular, the reader should not rely on the translation of Costa Rican Laws and Regulations in this document, but should consult the original official text in Spanish, and with a Costa Rican lawyer.

The original text presented certain incongruences to the translators, some of which are summarized in the included chart. In some cases, the original text presented duplications or other obvious oversights and these have been eliminated in the translation without further note. Less obvious matters of substances have been transported "as is" into the translation, however.

Observations  
on the CreceX Document  
"Cómo hacer negocios en Costa Rica"  
From Roy Lent and Frances Urbina, Translators

Page Number	Observations
8	Statements about treaties may need to be updated.
12	Figure 1 does not exist in the document.
13-20	Division numbers do not refer to anything in this document.
13	Figure 2 does not exist in the document
15	Figure 3 does not exist in the document, and the conflict between Costa Rica and the United States seems to have been settled.
42	Treaties should be checked.
43	Annexes 1-A and 1-B do not exist.